

استبيان بشأن الوثيقة (4/م37)

1- المقدمة

أهلاً بكم في استبيان اليونسكو بشأن الاستراتيجية المتوسطة الأجل المقبلة للفترة 2014-2021 (4/م37).

يرجى الإحاطة بالملاحظات التالية:

(1) يحق لكل دولة عضو أن تقدم رداً واحداً فقط. ويرجى من محرري الردود التعريف بأنفسهم في بداية الاستبيان.

(2) نسخة الاستبيان المنشورة على الإنترنت متاحة بلغات المنظمة الرسمية الست (العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية).

(3) أنتم مدعوون إلى استكمال هذا الاستبيان في موعد أقصاه 31 أيار/مايو 2012، لكي يتاح إدراج نتائجه في المشاورات الإقليمية التي من المقرر أن تبدأ في حزيران/يونيو 2012. ونحيطكم علماً بأن الردود التي سنتلقاها بعد تاريخ 31 أيار/مايو لن تؤخذ بعين الاعتبار.

(4) إن لم يكن باستطاعتكم الرد عن طريق الإنترنت لأسباب تقنية، فيمكنكم تحرير ردودكم وتعليقاتكم باستخدام النسخ الورقية من الاستبيان وإرسالها إلى العنوان التالي في الأمانة:

Mr Hans d'Orville, Assistant Director-General for Strategic Planning,
UNESCO, 7 Place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, France;
telephone: +33-1-45-68-19-19; fax: +33-1-45-68-55-21;
email: g.awamat@unesco.org.

(5) يتضمن الاستبيان أسئلة كمية وأسئلة نوعية. وفي الأسئلة الكمية، تعطى درجة لا يجوز أن تتعدى الحد الأقصى وهو 100 نقطة. وفي حال تجاوز الحد الأقصى المحدد للنقاط، يعتبر ردكم غير صالح.

(6) يرجى أن تعلموا أن ردودكم ستُسجل بعد استكمال الاستبيان المتاح على الإنترنت وأن تعديلها لن يكون ممكناً بعد ذلك. ولذا فمن المهم إجراء جميع المشاورات الداخلية اللازمة قبل ملء الاستبيان.

(7) ومع ذلك، إذا كنتم مضطرين فعلاً إلى تعديل الردود التي قدمتموها قبل انتهاء المهلة المحددة، فيمكنكم أن تطلبوا فرصة أخرى لملء الاستبيان عن طريق الإنترنت، وذلك بالاتصال بالسيد هانز دورفيل

(h.dorville@unesco.org)

وإرسال نسخة إلى السيدة غادة عوامات

(g.awamat@unesco.org).

ويرجى أن تعلموا في هذه الحالة أن ردودكم الأصلية سوف تُحذف.

(8) تلبية لطلب المجلس التنفيذي، ستلخص الردود على الاستبيان وتُعرض في صيغة جامعة في مختلف اجتماعات المشاورات الإقليمية.

(9) استناداً إلى الردود على الاستبيانين الخاصين بالوثيقتين م/4 وم/5 وإلى القرار 36م/112، تقدم المديرية العامة اقتراحاتها الأولية بشأن مشروع الاستراتيجية المتوسطة الأجل (4م/37) ومشروع البرنامج والميزانية (5م/37)، مشفوعة بالتقرير الخاص بالمشاورات الإقليمية، إلى المجلس التنفيذي في دورته التسعين بعد المائة (تشرين الأول/أكتوبر 2012). أما المبادئ التوجيهية التي يقدمها المجلس التنفيذي بعد ذلك فستكون إطاراً لإعداد الوثيقتين اللتين سيدرسهما المؤتمر العام في دورته السابعة والثلاثين في عام 2013.

(10) لعلكم تودون، في أثناء ملء الاستبيان، أن تشيروا إلى عمليات التقييم التي أجريت في فترة 2009-2011، ولذلك أردنا في ملحق هذا الاستبيان قائمة بعمليات التقييم هذه، ومع كل منها عنوان الإنترنت الخاص بها.

(11) إذا كانت لديكم أسئلة تقنية تتعلق بهذا الاستبيان، فيرجى الاتصال بالسيدة غادة عوامات على عنوان البريد الإلكتروني التالي:

g.awamat@unesco.org
أو الاتصال بها هاتفياً على الرقم التالي:
+33-1-45-68-13-39

2- التعريف

1* - يرجى تحديد الدولة العضو أو العضو المنتسب أو المنظمة غير الحكومية أو المنظمة الدولية الحكومية التي تقدم الرد نيابة عنها.

المنظمة غير الحكومية/
المنظمة الدولية
الحكومية

العضو المنتسب

الدولة العضو

الا	▼	▼	▼
سم			

إن كنت ترد نيابة عن منظمة غير حكومية أو منظمة دولية حكومية، فيرجى تحديد اسم هذه المنظمة هنا:

	▲	▼
	▲	▼
◀		▶

2* - يرجى إدراج اسمك وصفتك أدناه:

	▲	▼
	▲	▼
◀		▶

3 - السياق العالمي والتحديات

*3 - من بين التحديات العالمية الرئيسية التي تواجه العالم، ما هي التحديات التي ينبغي لليونسكو أن تستهدف التصدي لها خلال الفترة 2014-2021؟

يرجى تصنيف مراتب المسائل الواردة أدناه.

أولوية قصوى	أولوية عالية	أولوية متوسطة	أولوية منخفضة	ليست أولوية	
<input checked="" type="radio"/>	تعزيز السلام والحوار بين الثقافات والتسامح والتفاهم				
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تسريع وتيرة التقدم فيما يخص الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	معالجة مظاهر اللامساواة والتمييز والاستبعاد
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	الاستجابة للتغيرات البيئية العالمية
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تعزيز حقوق الإنسان، بما فيها حرية التعبير وحرية الصحافة، وترويج القواعد والمعايير المتفق عليها عالمياً
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تحقيق المساواة بين الجنسين
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تلبية احتياجات أفريقيا
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	الاستجابة لأوضاع النزاعات وما بعد النزاعات وما بعد الكوارث
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	إعداد مجتمعات المعرفة المقبلة والتصدي للتحديات الرئيسية الخاصة بالتنمية التكنولوجية
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	معالجة الديناميات السكانية

<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	التصدي لتفشي الأمراض البشرية، بما فيها فيروس ومرض الإيدز
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	مسائل أخرى (اختيارية - يرجى تحديدها أدناه في الإطار المخصص للتعليق)
<div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 100%;"></div>					التعليق:

*4 - ما هي العوامل الرئيسية التي ستحدد نجاح اليونسكو ونجاحاتها في المستقبل؟

يرجى تصنيف مراتب المسائل الواردة أدناه.

مسألة ذات أهمية عليا	مسألة هامة	مسألة متوسطة الأهمية	مسألة منخفضة الأهمية	مسألة غير هامة	
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تمسك المنظمة بقيم الأمم المتحدة وبالمعايير العالمية
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تولي المنظمة القيادة العالمية في مجالات اختصاصها المعترف بها
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تحقيق الفعالية في استخدام سلطتها التنظيمية وممارسة دورها كوسيط مستقل
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تركيز المنظمة على النتائج الطويلة الأجل ذات القدرة التحويلية (تنمية القدرات، ورسم السياسات، والتغيير في المجال التقني) وتحقيق الأثر الإنمائي
<input checked="" type="radio"/>	دور المنظمة التقني في جميع مجالات اختصاصها المعترف بها				
<input checked="" type="radio"/>	قدرة المنظمة على الاستجابة لتنوع احتياجات البلدان				

وظروفها (ومثال ذلك
أقل البلدان نمواً،
والبلدان ذات الدخل
المتوسط، والدول
الجزرية الصغيرة
النامية، والبلدان التي
تعيش أوضاع ما بعد
النزاعات وما بعد
الكوارث)

<input checked="" type="checkbox"/>	قدرة المنظمة على تقديم مبادرات عالمية ابتكارية				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	قدرة المنظمة على إقامة شراكات استراتيجية (بما يشمل القطاع الخاص والشركاء الاجتماعيين والمجتمع المدني)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	قدرة المنظمة على تعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية المكملة لأولويات وموارد البرنامج العادي
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	قدرة اليونسكو على تحقيق الفعالية في ترويج أهدافها الجوهرية وبرامجها الرئيسية
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	مسائل أخرى (اختيارية - يرجى تحديد أدناه في الإطار المخصص للتعليق)

التعليق:

5* - ما هي المجالات التي تمتلك فيها اليونسكو ميزة نسبية والتي تضطلع فيها - أو ينبغي أن تضطلع فيها - بدور قيادي في النظام المتعدد الأطراف خلال الفترة 2014-2021؟

يرجى تقييم كل مجال من المجالات الواردة أدناه وتوزيع ما مجموعه 100 نقطة على البنود المبينة فيما يلي للدلالة على الأولوية النسبية لكل منها. ويرجى وضع نقاط من 0 إلى 100 نقطة مقابل كل بند على أن تكون الدرجة من مضاعفات العدد 5 (0، 5، 10، 15، ...، 100).

عدد النقاط

<input type="text"/>	1 - ثقافة السلام والحوار بين الثقافات
<input type="text"/>	2 - القيادة والتنسيق على الصعيد الدولي في مجال التعليم
<input type="text"/>	3 - التعليم من أجل التنمية المستدامة
<input type="text"/>	4 - العلوم والتكنولوجيا والابتكار
<input type="text"/>	5 - المحيطات
<input type="text"/>	6 - الإدارة المستدامة للمياه العذبة
<input type="text"/>	7 - حرية الصحافة وحرية التعبير، بما في ذلك وسائل الإعلام الجديدة
<input type="text"/>	8 - أخلاقيات البيولوجيا وأخلاقيات العلوم والتكنولوجيا
<input type="text"/>	9 - التراث الثقافي المادي وغير المادي
<input type="text"/>	10- الثقافة والتنمية
<input type="text"/>	11 - بناء مجتمعات المعرفة الاستيعابية
<input type="text"/>	12- الإحصاءات في مجالات اختصاص اليونسكو
<input type="text"/>	13 - مسائل أخرى (اختيارية - يرجى تحديدها أدناه في الإطار المخصص للتعليق)

التعليق:

⏪ ⏩ ⏴ ⏵

4 - بيان الرسالة

6 - استنتج التقييم الخارجي المستقل أن مهام اليونسكو خضعت "لعملية تغيير تدريجية على مر السنين لمواكبة المفاهيم المعاصرة والاحتياجات العالمية." بيد أن التقييم ذكر أيضاً أن "مهام اليونسكو "مرنة": وعليه يمكن أن تشمل أي مشكلة أو أزمة عالمية تقريباً. ولذلك توجد حاجة إلى زيادة تركيز الجهود المبدولة، استناداً إلى عوامل أخرى غير مجرد وجود صلة ما بمهام المنظمة، لتفادي تشتت الجهود بسبب النقص الملحوظ في التمويل في الوقت الراهن".

على ضوء ما تقدم، هل ترغبون في تقديم اقتراح عملي لصياغة بيان رسالة جديد للفترة 2014-2021؟
(الاجابة على هذا السؤال اختيارية)

5 - الدور والوظائف

* 7 - تحدد استراتيجية اليونسكو المتوسطة الأجل للفترة 2008-2013 خمس وظائف لليونسكو، وهي: أداء دور مختبر للأفكار؛ وهيئة تقنيية؛ ومركز لتبادل المعلومات؛ وهيئة لبناء القدرات في الدول الأعضاء في مجالات اختصاص اليونسكو؛ وعامل حفاز للتعاون الدولي. فضلاً عن ذلك، قامت اليونسكو خلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل الماضية بأداء الأدوار التالية: هيئة تضطلع بإسداء المشورة بشأن السياسات وتحفيز الحوار في هذا المجال؛ وهيئة توفر خدمات وضع مؤشرات القياس والرصد.

ما هي في رأيكم أنسب هذه الوظائف والأدوار للفترة 2014-2021؟

يرجى توزيع 100 نقطة على البنود المبينة فيما يلي للدلالة على مدى ملاءمتها. ويرجى وضع نقاط من 0 إلى 100 نقطة مقابل كل بند على أن تكون النقاط من مضاعفات العدد 5 (0، 5، 10، 15، ...، 100).

عدد النقاط	
<input type="text"/>	1 - مختبر للأفكار
<input type="text"/>	2 - هيئة تقنيية
<input type="text"/>	3 - مركز لتبادل المعلومات
<input type="text"/>	4 - تنمية القدرات، ولا سيما تنمية القدرات المؤسسية
<input type="text"/>	5 - عامل حفاز للتعاون الدولي
<input type="text"/>	6 - هيئة لإسداء

المشورة بشأن
السياسات وحافز
للحوار بشأن
السياسيات

<input type="text"/>	7 - هيئة لتوفير خدمات وضع مؤشرات القياس والرصد
----------------------	---

<input type="text"/>	8 - أدوار أخرى (اختيارية - يرجى تحديد أدناه في الإطار المخصص للتعليق)
----------------------	---

<input type="text"/>	التعليق:
----------------------	----------

* 8 - طلب المؤتمر العام "مراعاة ضرورة تمييز دور ومهام اليونسكو وتركيزها على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني". ما هي في رأيكم مهام اليونسكو الرئيسية على هذه المستويات المختلفة؟

يرجى وضع نقاط لكل بند من البنود الواردة أدناه باستخدام سلم التصنيف المبين.

على المستوى القطري	على المستوى الإقليمي	على المستوى العالمي	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	مختبر للأفكار
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	هيئة تقنية
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	مركز لتبادل المعلومات
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	هيئة لتبادل القدرات في الدول الأعضاء في مجالات اختصاص اليونسكو
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	عامل حفاز للتعاون الدولي
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	هيئة لإسداء المشورة بشأن السياسات وحفز الحوار في هذا المجال
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	هيئة لتوفير الخدمات المتعلقة بوضع مؤشرات القياس والرصد
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	أدوار أخرى (اختيارية) - يرجى تحديدها أدناه في الإطار المخصص للتعليق

التعليق:

6 - الأولويات العامة

* 9 - هل ترون أن تحديد الأولويات العامة يسهم في زيادة نجاعة اليونسكو وفي النهوض بتنفيذ برنامج المنظمة؟

نعم

لا

التعليق:

* 10 - هل ينبغي لليونسكو الإبقاء على الممارسة المتمثلة في تحديد الأولويات العامة في استراتيجيتها المتوسطة الأجل للفترة 2014-2021؟

نعم

لا

التعليق:

* 11 - إذا أجبتم بكلمة "نعم" على السؤال السابق، فهل يتعين على اليونسكو الاحتفاظ بالأولويتين العامتين في الفترة 2014-2021 (أي أفريقيا والمساواة بين الجنسين)؟

نعم

لا

التعليق:

***12 - ما هو المجال (أو المجالات) الآخر الذي تقترحونه كأولوية عامة؟**

***13 - هل ينبغي لليونسكو الاستمرار في تحديد الفئات ذات الأولوية (كالشباب، وأقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والفئات المحرومة والمستبعدة وكذلك أشد شرائح المجتمع هشاشة، بما فيها الشعوب الأصلية) والمجالات ذات الأولوية في برنامجها العام؟**

نعم

لا

إذا أجبتم بنعم، فما هو اقتراحكم في هذا الشأن:

7 - الأهداف الشاملة

***14 - تضمنت الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2008-2013 (34م/4) خمسة أهداف شاملة تدرج في منظور مشترك بين القطاعات، وهي:**

- تأمين التعليم الجيد للجميع والتعلم مدى الحياة؛
- تسخير المعارف والسياسات العلمية لأغراض التنمية المستدامة؛
- مواجهة التحديات الاجتماعية والأخلاقية المستجدة؛
- تعزيز التنوع الثقافي والحوار بين الثقافات وثقافة السلام؛
- بناء مجتمعات معرفة استيعابية من خلال المعلومات والاتصال.

وطلب المؤتمر العام لليونسكو في القرار 36م/1 "النظر بعناية في إمكانية خفض عدد الأهداف الشاملة بغية تحسين التركيز الاستراتيجي والنهوض بالعمل المشترك بين القطاعات."

على ضوء هذا الطلب، يرجى اقتراح ثلاثة أو أربعة أهداف شاملة مشتركة بين القطاعات للاستراتيجية المتوسطة الأجل المقبلة.

8 - تنفيذ برنامج اليونسكو

15* - تعتمد اليونسكو على مجموعة متنوعة من آليات التنفيذ تشمل معاهد ومراكز الفئة 1، والبرامج الدولية والبرامج الدولية الحكومية، ومعاهد ومراكز الفئة 2، وكراسي اليونسكو الجامعية، والشبكات، وما إلى ذلك .

ما الذي ترونه مناسباً من بين هذه الآليات لتنفيذ برنامج المنظمة خلال الفترة 2014-2021؟

يرجى تحديد مرتبة كل بند من البنود الواردة أدناه باستخدام سلم التصنيف المبين.

ملائم جداً	ملائم	متوسط الملاءمة	قليل الملاءمة	غير ملائم
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
معاهد الفئة 1				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
معاهد ومراكز الفئة 2				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
البرامج الدولية والدولية الحكومية				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
كراسي اليونسكو الجامعية				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
شبكة المدارس المنتسبة إلى اليونسكو				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
آليات أخرى (اختيارية) - يرجى تحديدها أدناه في الإطار المخصص للتعليق				

التعليق:

9 - الإدارة والتصميم التنظيمي

16* - ما هي التحديات الرئيسية على صعيد تحقيق فعالية عمل اليونسكو التي ينبغي إيجاد سبيل إلى التصدي لها خلال الفترة 2014-2021؟

يرجى إسناد درجة لكل بند وارد في القائمة أدناه، وذلك بحسب سلم التصنيف المبين

ليس تحدياً	تحدي متدن	تحدي متوسط	تحدي	تحدي جسيم	
<input checked="" type="radio"/>	تأمين مقدار كاف من الموارد للبرنامج العادي				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	تعينة ما يكفي من الموارد التكميلية الخارجة عن الميزانية
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	تكيف السياسات والاستراتيجيات في مجال الموارد البشرية
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	تعزيز فعالية حضور اليونسكو الميداني
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	عدم الوضوح في تحديد المسؤوليات بين مقر المنظمة ومكاتبها الميدانية
<input checked="" type="radio"/>	تحديات أخرى (بند اختياري - يرجى التحديد أدناه في الإطار المخصص للتعليق)				

التعليق:

10- الحضور الميداني والعمل مع منظومة الأمم المتحدة

*17 - يتعين على اليونسكو، بصفتها عضواً في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، أن تكون حاضرة في زهاء 40% من بلدان برنامج الأمم المتحدة .

فكيف يمكن لليونسكو أن تحسّن أداءها على المستويين الإقليمي والقطري في الفترة 2014-2021 من خلال شبكتها الميدانية؟

18* - ما هي الجهات التي ينبغي لليونسكو أن تقيم شراكات جديدة معها في الفترة 2014-2021 على سبيل الأولوية؟

يرجى إسناد درجة لكل بند وارد في القائمة أدناه، وذلك بحسب سلم التصنيف المبين.

أهمية عالية	هام	أهمية متوسطة	أهمية منخفضة	غير هام	
<input checked="" type="radio"/>	1 - منظومة الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية الحكومية				
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	2 - المؤسسات المالية الدولية، بما فيها بنوك التنمية الإقليمية
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	3 - المنظمات والهيئات الوطنية
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4 - هيئات القطاع الخاص
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5 - المنظمات غير الحكومية العاملة على المستوى العالمي والإقليمي والوطني
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	6 - منظمات المجتمع المدني
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	7 - السلطات المحلية والبلدية، والمجتمعات المحلية
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	8 - المؤسسات الأكاديمية
<input checked="" type="radio"/>	9 - الهيئات الإعلامية				
<input checked="" type="radio"/>	10 - الشخصيات المرموقة - سفراء المساعي الحميدة				
<input checked="" type="radio"/>	11 - جهات أخرى (بند اختياري - يرجى التحديد أدناه في الإطار المخصص للتعليق)				

التعليق:

***19 - اللجان الوطنية لليونسكو قائمة في جميع الدول الأعضاء ولدى بعض الأعضاء المنتسبين.**

يرجى إسناد درجة لكل من الخيارات الواردة أدناه والرامية إلى تعزيز التعاون بين اليونسكو ولجانها الوطنية، وذلك بحسب سلم التصنيف المبين.

أهمية عالية	هام	أهمية متوسطة	أهمية منخفضة	غير هام	
<input checked="" type="checkbox"/>	1 - تعزيز تنمية قدرات اللجان الوطنية				
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2 - تعزيز التشاور مع أمانة اليونسكو بشأن أولويات البرنامج على المستوى القطري
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	3 - العمل المشترك لإبراز اليونسكو للعيان على المستوى القطري
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	4 - التعاون فيما بين اللجان الوطنية في بلدان الجنوب والتعاون فيما بينها في بلدان الشمال - الجنوب - الجنوب
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	5 - زيادة الموارد التي تخصصها حكومات الدول للجان الوطنية فيها
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	6 - زيادة مشاركة اللجان الوطنية في عمليات اتخاذ القرارات في اليونسكو
<input checked="" type="checkbox"/>	7 - غير ذلك (بند اختياري - يرجى التحديد أدناه في الإطار المخصص للتعليق)				

التعليق:

***20 - ما هي أهم المنافع التي تجنيها اليونسكو من إقامة الشراكات مع منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات؟**

يرجى إسناد درجة لكل بند وارد أدناه، وذلك بحسب سلم التصنيف المبين.

أهمية عالية	هام	أهمية متوسطة	أهمية منخفضة	غير هام	
<input type="checkbox"/>	تعبئة المزيد من الموارد المالية				
<input type="checkbox"/>	الانتفاع بالمهارات التخصصية والمعارف والابتكارات				
<input type="checkbox"/>	تلقي المشورة والمساعدة التقنيتين				
<input type="checkbox"/>	الترويج المشترك				
<input type="checkbox"/>	تنفيذ المشاريع المشتركة				
<input type="checkbox"/>	العمل بالتآزر مع الأطراف المعنية الآخرين في مجالات عمل اليونسكو				
<input type="checkbox"/>	توسيع نطاق التأثير وزيادة البروز للعيان				

التعليق:

11 - التعاون والتشارك مع المنظمات غير الحكومية

*21 - ما هي المجالات المواضيعية التي يمكن تعزيز تعاون اليونسكو فيها مع المنظمات غير الحكومية إسهاماً في تحقيق رسالة المنظمة وأهدافها وأولوياتها؟

*22 - كيف يمكن إشراك المنظمات غير الحكومية على نحوٍ أوثق في أنشطة اليونسكو وبرامجها على المستوى العالمي والإقليمي والقطري؟

يرجى من الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية الإجابة في الإطار المناسب من بين الإطارين التاليين.

أ (آراء الدول الأعضاء)

ب (آراء المنظمات غير الحكومية)

***23 -** كيف يمكن للمنظمات غير الحكومية أن تساعد على تحسين مشاركة المجتمع المدني في برامج اليونسكو، وإبلاغ أهداف اليونسكو وأولوياتها البرنامجية إلى الجمهور العام على مختلف المستويات؟

يرجى من الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية الإجابة في الإطار المناسب من بين الإطارين التاليين

أ (آراء الدول
الأعضاء)

ب (آراء المنظمات
غير الحكومية)

12- التعاون والتشارك مع منظمات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية

***24 -** هذا السؤال موجه إلى المنظمات الدولية والمنظمات الدولية الحكومية فقط: كيف يمكن لليونسكو أن تعزز الدور التنسيقي الذي تضطلع به في المجالات التي تنشط فيها منظماتكم أيضاً؟

يرجى ذكر هذه المجالات وملء الإطار أدناه.

***25 -** هذا السؤال موجه إلى المنظمات الدولية والمنظمات الدولية الحكومية فقط:

كيف يمكن لليونسكو، في إطار استراتيجيتها المتوسطة الأجل الجديدة التي تشمل فترة ثماني سنوات، تعزيز تشاركتها مع منظماتكم للتوصل إلى أشكال من العمل التآزري، وتحقيق النتائج المنشودة والتنفيذ على المستوى القطري على نحو أفضل؟

13- التعاون والتشارك مع القطاع الخاص

***26 -** ما هي المجالات التي يمكن تعزيز تعاون اليونسكو فيها مع القطاع الخاص إسهاماً في تحقيق رسالة المنظمة وأهدافها وأولوياتها؟

المجال/المجالات:

التعليق:

14- الملاحظات الإضافية

27 - هل لديكم أية ملاحظات أخرى بشأن الاستراتيجية المتوسطة الأجل التالية للفترة 2014-2021؟
(الإجابة عن هذا السؤال اختيارية)

15- الملحق

لعلكم عند ملئكم هذا الاستبيان تودون الرجوع إلى نتائج عمليات التقييم التي أُجريت في الفترة 2009-2011 بشأن العديد من مجالات البرنامج. فيمكنكم الاطلاع عليها إلكترونياً على شبكة الإنترنت على العناوين التالية:

-تقييم اليونسكو الخارجي المستقل

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001895/189534E.pdf>

-ملخص عمليات تقييم الأهداف الاستراتيجية للبرنامج (185م ت/6)

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001886/188659e.pdf#page=99>

-التقرير عن تقييم أنشطة هيئات اليونسكو اللامركزية ونتائجها الذي يُجرى مرة كل سنتين (185م ت/6)

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001886/188659e.pdf#page=118>

-تقييم جوائز اليونسكو

http://www.unesco.org/new/fileadmin/MULTIMEDIA/HQ/IOS/temp/ONLINE%20DRAFT%20final%20report%20-%20Evaluation%20of%20UNESCO%20Prizes_05.pdf

-استعراض تعاون أمانة اليونسكو مع اللجان الوطنية لليونسكو: الوثيقة الكاملة

<http://unesdoc.unesco.org/images/0021/002151/215104e.pdf>

-استعراض عمل قطاع الثقافة في اليونسكو بشأن الحوار بين الثقافات مع التركيز بصورة خاصة على:

-مصنّفات التاريخ العام والتاريخ الإقليمي
-مشاريع طريق الرقيق والطرق الثقافية
-خطة تنمية الثقافة العربية
-تحالف الحضارات: مشاريع "الدليل الدولي"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0021/002151/215110E.pdf>

-تقييم مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية

<http://unesdoc.unesco.org/images/0021/002118/211877E.pdf>

-التقييم الخارجي للهدف 9 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "تعزيز إسهام الثقافة في التنمية المستدامة" والهدف 10: "إبراز أهمية التبادل والحوار بين الثقافات في تحقيق التماسك الاجتماعي والمصالحة من أجل تنمية ثقافة السلام"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0019/001918/191822E.pdf>

-تقييم الهدف 7 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "تعزيز الروابط بين البحوث والسياسات فيما يخص التحوّلات الاجتماعية"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001896/189688E.pdf>

-تقييم إسهام اليونسكو في تحقيق الهدف 12 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "زيادة فرص الانتفاع الشامل بالمعلومات والمعرفة" والهدف 13: "تشجيع وسائل الإعلام وبنى المعلومات التعددية والحرّة والمستقلة"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001894/189401e.pdf>

-تقييم الهدف 5 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "الإسهام في الاستعداد لمواجهة الكوارث وتخفيف آثارها"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001883/188350e.pdf>

-تقييم الهدف 11 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "حماية التراث الثقافي وتعزيزه على نحو مستدام"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001875/187504E.pdf>

-تقييم الهدف 4 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "تعزيز السياسات وبناء القدرات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001874/187492E.pdf>

-تقييم الهدف 6 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "تعزيز المبادئ والممارسات والمعايير الأخلاقية ذات الأهمية بالنسبة للتنمية العلمية والتكنولوجية"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001871/187163E.pdf>

-تقييم الهدفين 1 و2 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو:

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001839/183980E.pdf>

-تقييم الهدف 3 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "تسخير المعارف العلمية لصالح البيئة وإدارة الموارد الطبيعية"

<http://unesdoc.unesco.org/images/0018/001832/183255e.pdf>

-تقييم الهدف 14 من الأهداف الاستراتيجية لبرنامج اليونسكو: "تقديم الدعم من خلال مجالات اختصاص اليونسكو إلى البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات وأوضاع ما بعد الكوارث"
<http://unesdoc.unesco.org/images/0016/001611/161185e.pdf>

-مراجعة الإطار الإداري لبرنامج الكراسي الجامعية لليونسكو
<http://unesdoc.unesco.org/images/0021/002153/215328E.pdf>

-استعراض الإطار الإداري لمعاهد ومراكز اليونسكو من الفئة 2
<http://unesdoc.unesco.org/images/0021/002TTT149/214958E.pdf>